

جانبانے

بہت اوبسازہ گذارش ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ہزار ہزار شکر ہے کہ جس نے ہمارے دل کو بیدار کیا ہے  
 تیرا جو وہ سب ایک کے تمام سہارے ہیں ہزار ہا قیدیوں کی قید ممان ہوگی روز ہزار ہا خونیں خون  
 جان ہوگی اور ہزار ہا جاگیر داروں کی جاگیریں اور زمینیں منفیہہ لگا ہونگی وہ لوگ جسے میں  
 تم نصیب ہو گئے جن سے اپنے بادشاہ سے دنیا تصور ممان تک رہیں اور تیرا باب ہوں۔  
 چنانچہ لاری اور ہی میں ہے۔ یعنی خاندان مغلیہ کی اولاد شاہ عالم بادشاہ سی۔ میری  
 ایتھی اور دو پہلی یعنی لوب لاری گیم و حاجی گیم و لطیفہ گیم و حاتمین اولادہ مستح و دو پہلی  
 ماہور کی سیشن کو ہند ۱۸۵۷ء کے یہ پائی تھیں جو ہندوہ سے ولادی تھیں اس لیے میں  
 اور میرا باہی اور اپنے ہزاروں یہ ورت تھے۔ بروٹس ترقی تھیں۔ لیکن یہ سیشن جب  
 شروع کے سرکار گورنمنٹ نے حضرت شاہ عالم بادشاہ کی حیات بن منسٹر  
 کرنل کوئی نصیب یہ مقرر کی تھیں تو جو ماہدہ بنا سمیت متوفیہ کے دوران میں منتقل ہوئی رہی  
 جو ہند ۱۸۵۷ء کے سیشن ضیہ ہو گئیں جو ہند میں نشین تھے۔ اور جس کی کو ۵-۵  
 ماہور کے لیے وہ یعنی حیات کے لیے مسک جو سیشن کو اس حق سے دی گئی جو سہا ہوتا۔ مگر ان  
 ہر سہ متوفیہ حیات تک۔ جو ہندوہ کو ہر حقوق کے دی گئی تھیں۔ بن بن ان  
 سیشن کی باقیہ سرکار گورنمنٹ نے بہت سی جاہ جوی کی مسک کہم قسمتی کے کامیابی  
 نہیں۔ بن بن اپنے حقوق پر جسے ظاہر کر کے مسک جو ہندوہ سرکار کا خطاب میرا اور  
 اس شخص نے بنی اب وہ وقت ممانی جائے میں یا ہوتا ہوں بلکہ ایک تیرہ جناب صاحب  
 مکلفہ سارہ صلہ علی ہی اپنی رویشیں خاندان فرما رہے ہیں کہ ہم وہ سیشن ہیں

لائمی میں مسکد سرفار دینا بہن چاہتی۔ اس لیے ہم سفارش نہیں کرتے بلکہ حضرت امی جادو سے  
 جیسی کہی ۹۶ موص ۱۵۷ اس تمام حقیقت کے کاغذات متعلقہ حضرت صاحب صاحب کشتہ سادہ  
 قسمت دیکھ کے یہ دفتر میں موجود ہیں جو اصلی جیسی علیا کیہ کہ حضرت ۲۰۵۶  
 حوض ۶۶ کا اہانت پیش قلب لادری گیم و حاجی گیم موجود ہے۔ یہی جو تیسرا ہے کہ ہر  
 کاغذات متعلقہ سابقہ لادری فراموش جاوین اور یہ معروف ہے کہ فراموش جاوے کیونکہ میرے اور میرے  
 سہاگ کی علیا کیہ کتبہ ہے جنہ ہے 37 ادوی میں جن کی نقل ارسال ہے اور قریب بہت  
 گواہی ہے اس وقت میری قوی امید ہے کہ معارف خطا معارف کو سہاگ کیہ کہ کشتہ  
 جاوین کے جاوین اور یہاں لادری ہے۔

عدوی منراہ چاندیہ ظلف فرزند جنیب ان فرزند اصل نام میں  
 سالن سنہ ۱۱۱۱ صلی حال باد چاندیہ صلح  
 ۱۵۱۱ موص ۱۱۱۱

Sir,

I most humbly and respectfully beg permission to approach you with the following few lines and hope that they will be taken into your favourable consideration.

I offer many hearty prayers to the Almighty God who has blessed us with such an auspicious day on which thousands of prisoners will be released and thousands of jagirdars will be favoured with resumed jagirs and pensions. The men who do not get their faults excused now will be the most unlucky persons. I too come of this category of men i.e. I descend from Shah Alam the Mughal Emperor. My grand-mother and two aunts (Phupi) named Nawab Madari Begam, Haji Begam and Latifa Begam were in receipt of a pension of 2007. p.m after the mutiny of 1857. As they were heirless my brother and I were the heirs (and supported them) These pensions were granted by Colonel Akhtar Loni during the life-time of Shah Alam Emperor with the promises that they will pass on to the heirs of the pensioners in their death. But after the mutiny of 1857 all these pensions were resumed. I tried my best to get these pensions back but I was not fortunate enough to succeed because the Government was not then favouring the descendants of Shah Alam. Once the Deputy Commissioner in his report clearly stated that he is ready to recommend

how?

181

19  
1911

these men for pensions but that the Government does not listen to his letter no 98 of 12.7.98 may kindly be perused. The file with all its connected papers is in the Commissioner's office Delhi, and contains letter no 2056 of 18/6 of the Government of India granting pension to Nawab Madari Begam &c. Bringing the above facts to your kind notice, I pray that all the connected papers may kindly be seen and the pensions above alluded may kindly be transferred to me because the men which are dependent on my brother and myself are 37 in number and have most of them resorted to beggary. On this auspicious occasion it is expected that our faults will be excused and the resumed pensions may kindly be transferred to me

I have the pleasure to be  
 in  
 your most obedient servant

No. 469

Deputy Comr. Office, Gurgaon

Dated 15.12.11

1912

Forwarded to the  
 Comr. & Supt. Delhi D.  
 Delhi for such action  
 as he deems necessary

The case appears to  
have been dealt with in  
his Office.

Clarence  
D. ...

1572

No correspondence is traceable in this office.  
The DCI office should have queried any corresp.  
that may have taken place in connection with  
the pension referred to. Without seeing the previous  
action period in the case we cannot take any  
action on this. The papers may be referred to  
the DCI for further particulars.

1/24/12

Cont.

Inspector

Will D.L. kindly find some clue to the  
Correspondence.

C. G. Dallas

3-1-12

H.C.

Perhaps the connected papers if any, at  
once.

—

R.K. + S.O.

J.C.L.

5/12

J.A.

Please comply.

So put up card

6/12

u.c.

There is nothing in our  
office on the subject

6/11 1/2

Mirya Jamshed Bakht alias Mirya Ramyani

21 187

|                                                                                 |                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Mirya Mahad Jahanger.                                                         | 1 Mirya Mahad Haji                                                           |
| 2 Abdul Rahman s/o Mirya Jahanger                                               | 2 Mah Afroy Yamani Begam d/o Mirya                                           |
| 3 Mahad Rahman s/o to Mahad Jahanger                                            | 3 Huda Bakhtah w/o Mirya Mahad Haji                                          |
| 4 Jahan Afroy Yamani Begam w/o Mirya Jahanger                                   | 3 Mirya Ahmad Sultan s/o No. 1                                               |
| 5 Muhammad Yamani Begam d/o do do                                               | 4 do Mahad Sultan s/o do do                                                  |
| 6 Hamediy Yamani Begam d/o do do                                                | 5 do Mahmud Sultan s/o Mirya Ahmad Sultan                                    |
| 7 Hatam Yamani Begam d/o Mirya Qadar-<br>uddin w/o Mirya Abdul Rahman No. 2     | 6 Malka Yamani Begam d/o Sultan Alan<br>w/o Mirya Ahmad Sultan No. 3         |
| 8 Ahmad Yamani Begam d/o Mirya Abdul<br>Rahman                                  | 7 Sakina Begam d/o Mirya Ahmad Sultan                                        |
| 9 Mirya Jahanger s/o Mirya Abdul Rahman                                         | 8 Mirya Qasim Sultan s/o do                                                  |
| 10 Muharit Yamani Begam d/o do                                                  | 9 Jahanara Begam d/o do                                                      |
| 11 Asmat Yamani Begam d/o do                                                    | 10 Faruq Yamani Begam d/o Mirya Rafi<br>ul-Tham w/o Mirya Mahad Sultan No. 4 |
| 12 Mirya Jalal uddin s/o do                                                     | 11 Mirya Nurad Sultan s/o do                                                 |
| 13 Muharraf Yamani Begam d/o Mirya Qadar-<br>uddin w/o Mirya Mahad Rahman No. 3 | 12 do Lemur Sultan s/o do                                                    |
| 14 Husan Yamani Begam d/o do do                                                 | 13 Mirya Sabir Sultan s/o do                                                 |
| 15 Jahanara Begam d/o do do                                                     | 14 do Wahed Sultan s/o do                                                    |
| 16 Bilgis Yamani Begam d/o Mahad Yamani<br>No. 5                                | 15 Lehmana Sultan d/o Mirya Fayaz<br>Shikah w/o Mirya Sabir Sultan No. 13    |
| 17 Iqlem Yamani Begam do                                                        | 16 Mirya Babar Sultan s/o do do                                              |
| 18 Mirya Jane Ollan s/o do                                                      | 17 Mahad Yamani Begam w/o Mirya<br>Muhammad Sultan s/o No. 3                 |
|                                                                                 | 18 Mirya Faruq Sultan s/o<br>do Mahmud Sultan                                |
|                                                                                 | 19 Daughter of Mirya Muhammad Sultan                                         |

Genealogical tree of the descendants of Shah Alam the King Emperor, showing the amount of pension, which the Govt granted per annum

Shah Alam the King Emperor

Rs 1000/-

Kawah Kallu Begam  
Rs 250/-

Mirza Farukh Muhammad Prince  
Rs 500/-

Kawah Madari Begam  
Rs 250/-  
Heirless

Haji Begam  
Rs 250/-

Mirza Ramjani Prince  
Rs 500/-

Latifa Begam  
Rs 250/-

Fatma Sultan Begam

Mirza Mahad Saji

Mirza Mahad Jahangir

Mirza Humad Sultan  
100-

Mirza Abdul Rahman  
100-

*[Handwritten signature]*

*[Faint handwritten text at the bottom of the page]*

Mirza Farrukh Murad

Prince

Mirza Jamshed Bakht alias  
" Mahamad Rungani

Prince

Mirza Mahad Jahanger

Prince

Mirza Ahmad Sultan &

Dr. Abdal Ralun ans

Akbar Shah

the King Emperor

Bahadur Shah

the King Emperor

Mirza Sara Bakht Prince

Wali Ahmed

Mirza Mahad Akhtar

D. 171

12-1-12

Sir,

There are no connected papers with me.

46 1/2

Yours obedt  
Ala Ram  
M A

AC

There is no correspondence in this connection in the Secy office. The applicant is to-day present & states that all the correspondence is in the Comr's office & that he had applied for leave through the Dy Comr, Delhi & therefore clue to it can be given by the Dy Comr, Delhi.

Gurjani's  
20/1/12

Handwritten signature  
8/1/12 for 500

Forwarded to the Comr & Dy Comr Delhi for information. Please see the applicant's statement above at A.

31  
13-1-12

Comr & Dy Comr  
Delhi

Memo no 20

8/12 Jan'y 12. 8/1/12

Forwarded to the Dy Comr, Delhi, for favour of disposal, with reference to A above.

C. M. Datta

11/12. In Comr's & Dy Comr's office

Handwritten initials  
12-1-12

Application of Mirza Inohd Jahangir  
for pension.

18M

27 13

I have much searched for any papers relating to this case, but nothing is traceable. The two letters quoted in the application are not forthcoming.

I have however found some papers of 1909, which are, I suppose, connected with this man's case, unless he may not be another Mirza Jahangir.

If at all necessary, the applicant may be asked to give some more exact dates of the correspondence quoted by him.

Az  
22/1

Call on the petitioner for further and exact particulars of the previous correspondence quoted, ~~as~~ stating that the letters mentioned cannot be traced?

Wffe.  
22.1.12.

Al  
H. . 22/1/12

Wffe.

23.1.12. Present.

Wffe.  
23/1/12



29  
15

در جواب درنگ  
 در منبر با اردو دفتر اعلیٰ نواب  
 سند - ۱۲/۲  
 ۱۵۵  
 او

This new application is in reply to the  
 enquiry made with reference to the order  
 on page 13. He says that he is unable  
 to give any exact dates but he is quite  
 sure that the papers were put up in  
 Commis office some three or four times.  
 Finally he prays that if the papers cannot  
 be traced here, his case may be sent  
 on to Commis.

12/2

Memo.

Dy Commr's Office, Delhi.

Delhi, the 12<sup>th</sup> Feb, 1912.

Returned to Commr's, Delhi, with reference

to the above. The previous correspondence  
 mentioned by the petitioner can be  
 traced.

B. Mohal Singh, please  
 make a careful search  
 & report.  
 2 old bundles relating  
 to the applicant's case are  
 submitted. 12/2/12

H. S. ...

grounds for entertaining the appln. The orders were communicated to D.C. Delhi for information & communication to Jehangir Beg. vide this office order no: 57 D/13.1.96 (flag 6).

Refr to D.C. Delhi the last order of Govt: already communicated to him & as <sup>him</sup> to inform the petitioner thro: the D.C. Gurgaon that Comr: regrets that the case cannot <sup>now</sup> be re-opened? Submitted for orders.

~~W~~ Comr.

We can inform D.C. Gurgaon desich, as he originally forwarded the petition, that as Govt has already considered the matter & sent decision do any thing more - ?

lg  
D  
27/3/12

~~W~~  
W. B. B. B.

(C. L. D.)  
12/8/12

To, The D.C. Gurgaon

No: 525 & 14<sup>th</sup> March 1912.

Sir, With reference to the petition of M. Jehangir for a pension, forwarded with your order no: 419 of the 16<sup>th</sup> December 1911, I have the honor to state that

I have etc,

for Comr: 13/3/12  
212

219

Petition in vernacular of one Mirza Jehangir received thro: the Dy: Commr: Gurgaon, praying that the pensions enjoyed by his aunts the late Mst: Hajji Begum, Madari Begum & Latefa Begum may be granted to him, in commemoration of the Coronation Darbar of 1911:

Full account of the case has been given in De Delhi's letters nos: 78 dt/23-4.1859 (flag A of Bundle Shah alams' Case) and 190 dt/23-7.89 (flag B of another Bundle) submitted herewith.

The brief is this that Jehangir Beg (the petitioner) was in receipt of a pension of Rs: 5/- a month which he commuted. M<sup>rs</sup> Hajji Begum before the Mutiny was in receipt of Rs: 200/- <sup>of the p<sup>er</sup></sup> (this includes the allowance of M<sup>rs</sup>: Madari Begum, 2 <sup>of the p<sup>er</sup></sup> Ansh) from the Ex: King's allowance of Rs: 10,000/- <sup>of the p<sup>er</sup></sup> besides this she received Rs: 50/- <sup>of the p<sup>er</sup></sup> from a portion of Rs: 7000/- which was set aside from the lac <sup>of the p<sup>er</sup></sup> for the descendants of Shah Alam: total 200/-<sup>3</sup>

Latefa Begum (3 <sup>of the p<sup>er</sup></sup> Ansh) was also in receipt

x actually <sup>R<sub>1</sub></sup> 199.15.9

② or 249.15.9

of an allowance of Rs. 47/6/- from the Ex. King. Flag A  
besides this she recd. Rs. 50/- p.m. from the allotment  
of Rs. 7800/- above alluded to -

2. The allowance of Haji Begum was swept  
away - by the mutiny. the Begum, however happened  
to be in Mecca at the time of the mutiny & the  
Govt. of India in their letter no: 2056 of 18.6.60 Flag F.  
sanctioned a pension of 62/- a month for her  
which she continued to receive till her death  
in 1884.

3. The petitioner since then <sup>has</sup> ~~has~~ <sup>been</sup> submitting appeals:  
which all have been rejected. His case was  
last decided in 1895, when he submitted his  
application to Govt. which was sent to D.C.  
Delhi (thru: this office) for report. On receipt  
of a reply from the D.C. Delhi (flag C). Mr. Clarke  
the then Comr. of the Delhi Div. in his letter no.  
307 D/26.8.95 (flag D) to Govt. supported his  
claims & proposed a Political pension of Rs.  
3/- p.m. to each of the 2 children of Jehangir Beg.  
The Govt. in their letter no: 18 D/8 Jany: '96 (flag E)  
passed orders that the Lieutt. Govr. see no